

Alfred Läßle

Verborgene Schätze  
der  
*Apokryphen*

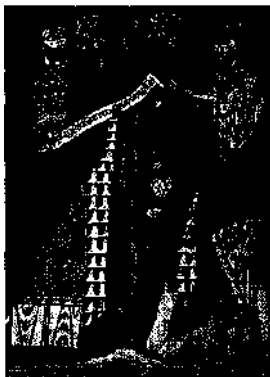
**Außerbiblische Texte und Legenden  
in biblischer Reihenfolge**

LUDWIG

# Inhalt



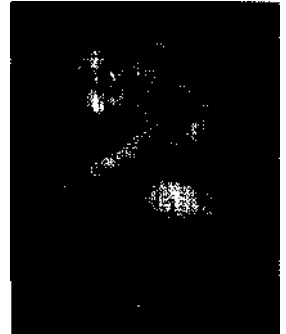
*Faszinierende Funde  
in den Höhlen von  
Qumran am Toten Meer.*



*Die unterschiedlichsten  
Literaturgattungen gehö-  
ren zu den Apokryphen.*

Vorwort .....	11
Apokryphen - Goldadern im nichtbiblischen Gestein ..	12
Die Apokryphen in neuem Licht .....	14
Sensationelle Handschriftenfunde .....	14
Gefahr für den christlichen Glauben? .....	15
Ein seltener Glücksfall .....	15
Millionenpoker .....	17
Kriegsbeute im Sechstagekrieg .....	18
Chefsache und Gelehrtenungeduld .....	19
Qumran - Verschlussache des Vatikans? .....	20
Was sind Apokryphen? .....	21
Ein langwieriger Ausgrenzungsprozess .....	21
Ausfüllendes und erklärendes Erzählen .....	22
Religionspädagogische Correctness .....	22
Zeitung des kleinen Mannes .....	22
Spuren Jesu in China .....	23
»Apokryphen« oder »Pseudepigraphen«? .....	24
Apokryphen zum Alten Testament .....	24
Apokryphen der Qumranhandschriften .....	24
Apokryphen zum Neuen Testament .....	26
Apokryphe Apostelgeschichten .....	26
Apokryphe Evangelien auf einen Blick .....	27
Apokryphe Briefliteratur .....	27
Apokryphe Apokalypsen .....	28
Apokryphen des Korans .....	29
Moderne Apokryphen .....	29
Die Sprachen der Bibel .....	30
Die Sprache des Alten Testaments .....	30
Die Sprache des Neuen Testaments .....	31
Apokryphen zum Alten Testament .....	32
Urgeschichte .....	34
Das Schöpfungsalphabet .....	34
Textquelle: Kabbala .....	36
Die Erschaffung der Engel am ersten Schöpfungstag .....	36
Textquelle: Jubiläenbuch .....	37
Die Erschaffung des Menschen .....	38
Textquelle: Koran .....	38
Die Zwei-Geister-Lehre .....	39
Textquelle: 1 Q S (Gemeinderegel) .....	40

Der Sündenfall im Paradies. . . . .	42
Textquelle: Koran. . . . .	43
Verheißung der Auferstehung an Adam und Eva. . . . .	43
Textquelle: Apokalypse des Mose. . . . .	44
Henoch: Gestalt, Botschaft, Himmelfahrt . . . . .	45
Textquelle: Henochbuch (griechische Fassung). . . . .	45
Der Mythos von den Riesen. . . . .	46
Textquelle: 4 Q 530 und 531 (Buch der Riesen). . . . .	47
Noach und der Opferkult . . . . .	48
Textquelle: Jubiläenbuch. . . . .	49
Patriarchen. . . . .	50
Der Lebensraum des Abra(ha)m. . . . .	50
Textquelle: 1 Q apGen (Genesisapokryphon). . . . .	52
Ibrahim, der erste Muslim. . . . .	54
Textquelle: Koran. . . . .	55
Ein frivoles Gebet Abrams. . . . .	55
Textquelle: 1 Q apGen (Genesisapokryphon). . . . .	56
Melchisedek - Wegbereiter des Messias. . . . .	57
Textquelle: 11 Q 13 (Kommen des Melchisedek). . . . .	59
Isaaks Tod. . . . .	60
Textquelle: Jubiläenbuch. . . . .	61
Die Tempelvision Jakobs. . . . .	61
Textquelle: 4 Q 537 (Loblieder). . . . .	63
Die Hochzeit Josefs mit Asenat . . . . .	63
Textquelle: Josef und Asenat. . . . .	65
Mose und Josua. . . . .	66
Der brennende Dornbusch. . . . .	66
Textquelle: Targum des Ephraem. . . . .	68
Gottes Gebote und Mose. . . . .	68
Textquelle: 4 Q 158 (Überarbeitung von Exodus). . . . .	68
Das Gebet des Josua. . . . .	69
Textquelle: 4 Q 378 und 379 (Damaskus-Schrift). . . . .	71
Könige. . . . .	72
Psalmen Davids. . . . .	72
Textquelle: 11 Q 5 und 6 (Apokryphe Psalmen Davids). . . . .	73
1. Psalm Salomos. . . . .	73
Textquelle: Psalmen Salomos. . . . .	75
Der Tempel der Ewigkeit. . . . .	75
Textquelle: 11 Q T (Tempelrolle). . . . .	76
Engel und Volk Gottes in gemeinsamer Liturgie. . . . .	77
Textquelle: 4 Q 403 (Lieder zum Sabbatopfer). . . . .	78
Psalmen der Essener. . . . .	79
Textquelle: 1 Q H 35 (Hymnenrolle). . . . .	80
Lehrweisheit. . . . .	82
Unterweisung über die zwei Wege. . . . .	82
Textquelle: 4 Q 473 (Loblieder). . . . .	83



*Bei den Patriarchen spielen Familiengenerationen und Stammbäume eine besondere Rolle.*



*Die Zerstörung des Tempels von Jerusalem hatte weitreichende Folgen.*

## Inhalt



*Propheten können trösten, aber auch drohen. Sie sind Sprachrohr Gottes.*



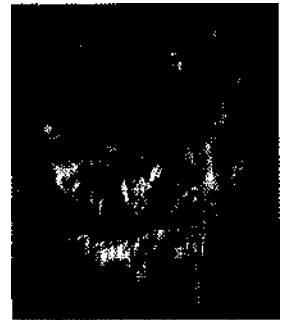
*Mit dem Titel »Sohn Davids« wird Jesus nicht nur in der Bibel ausgezeichnet.*

Seligpreisung der Armen . . . . .	83
Textquellen: 1 Q S (Gemeinderegel); . . . . .	84
4 Q 416 (Geheimnis des Ursprungs aller Dinge). . . . .	85
Propheten. . . . .	86
Ijobs Tod. . . . .	86
Textquelle: Testament des Ijob. . . . .	87
Jesajas Verheißung: Der Messiasprophete Davids. . . . .	87
Textquelle: 4 Q 161 (Jesajakommentare). . . . .	88
Himmelvision und Martyrium des Jesaja. . . . .	89
Textquelle: Himmelfahrt des Jesaja. . . . .	91
Erwartung des Messias. . . . .	92
Lebensweisheit für unterwegs. . . . .	92
Textquelle: Sprüche der Väter. . . . .	93
Der Lehrer der Gerechtigkeit . . . . .	93
Textquelle: 4 Q 171 (Psalmenkommentare). . . . .	95
Loblied auf Jerusalem (Jonathan?). . . . .	96
Textquelle: 4 Q 448. . . . .	97
Die Heiligung des Sabbats. . . . .	96
Textquelle: Damaskus-Schrift. . . . .	98
Die vier Engel. . . . .	99
Textquelle: Henochbuch (aramäischer Qumrantext). . . . .	100
Die Asche einer roten Kuh. . . . .	101
Textquelle: 4 Q 276 und 277 (Asche einer roten Kuh). . . . .	102
Die Gemeinschaftsregel der Essener. . . . .	102
Textquelle: 1 QS (Gemeinderegel). . . . .	104
Schmerzhaftes Gebet des Erstgeborenen. . . . .	106
Textquelle: 1 Q H (Hymnenrolle). . . . .	107
Politischer Messianismus. . . . .	107
Textquelle: Psalmen Salomos. . . . .	108
Das messianische Festmahl. . . . .	109
Textquelle: 1 Q S (Gemeinderegel). . . . .	110
Auferstehung der Toten. . . . .	112
Textquelle: 4 Q 521 (Erlösung und Auferstehung). . . . .	113
Apokryphen zum Neuen Testament . . . . .	114
Die Vorgeschichte Jesu. . . . .	116
Die Geburt Marias. . . . .	116
Textquelle: Jakobusevangelium. . . . .	116
Maria als Tempeljungfrau. . . . .	117
Textquelle: Jakobusevangelium. . . . .	117
Maria und Josef unter dem Zeichen Gottes. . . . .	117
Textquelle: Jakobusevangelium. . . . .	118
Gesegnet unter den Frauen. . . . .	119
Textquelle: Jakobusevangelium. . . . .	120
Das Wort Gottes ging durch Marias Ohr. . . . .	120
Textquelle: Armenisches Kindheitsevangelium. . . . .	121
Maria, die Mutter Jesu. . . . .	121
Textquelle: Bartholomäusevangelium. . . . .	122

Geburt und Kindheit Jesu. . . . .	124
Dann kommt der Gesandte des Herrn. . . . .	124
Textquelle: 3. Sibyllenbuch. . . . .	1 24
Eine gewaltige Kraft kam vom Himmel. . . . .	124
Textquelle: Hebräerevangelium. . . . .	125
Die Geburt Jesu. . . . .	125
Textquelle: Jakobusevangelium. . . . .	125
Jesus, Ibn Maryam. . . . .	127
Textquelle: Koran. . . . .	1 28
Jesus (Isa), der Sohn der Maria. . . . .	128
Textquelle: Koran. . . . .	129
Ochs und Esel an der Krippe. . . . .	129
Textquelle: Pseudo-Matthäusevangelium. . . . .	130
Das Wunderkind in der Krippe. . . . .	130
Textquelle: Koran. . . . .	130
Eine verleumderische Klatschgeschichte. . . . .	131
Textquelle: Kelsos (nach Origines »Contra Celsum«). . . . .	132
Hymnus auf den Mensch gewordenen Sohn Gottes. . . . .	132
Textquelle: Adventhymnus/Ambrosius von Mailand. . . . .	133
Magier aus Persien, Indien und Arabien. . . . .	134
Textquelle: Pseudo-Matthäusevangelium. . . . .	134
Ein Geschenk an die drei Könige. . . . .	134
Textquelle: Arabisches Kindheitsevangelium. . . . .	135
Auf der Flucht nach Ägypten -	
Begegnung mit den späteren Schachern. . . . .	136
Textquelle: Arabisches Kindheitsevangelium. . . . .	137
Geheimnisvolle Erlebnisse in Ägypten. . . . .	137
Textquelle: Pseudo-Matthäusevangelium. . . . .	138
Jesus und sein Verwandter Johannes. . . . .	141
Textquelle: Leben Johannes' des Täufers. . . . .	141
Der jugendliche Jesus als Wundertäter. . . . .	143
Textquelle: Kindheits Erzählung des Thomas. . . . .	143
Der Jesusknabe - Seltsames und Komisches. . . . .	144
Textquelle: Arabisches Kindheitsevangelium. . . . .	145
Der Tod Josefs. . . . .	147
Textquelle: Geschichte Josefs des Zimmermanns. . . . .	148
Der Mensch Jesus - Liebe und Sexualität. . . . .	150
Textquelle: Panarion (Epiphania von Salamis). . . . .	151
Das öffentliche Wirken Jesu. . . . .	152
Das Kommen der zwei Messiasse. . . . .	152
Textquelle: 1 Q S (Gemeinderegel). . . . .	1 53
Die Herrschaft des Gesalbten. . . . .	1 55
Textquelle: 1. Henochbuch. . . . .	1 55
Ein Heilungswunder durch Maria. . . . .	155
Textquelle: Arabisches Kindheitsevangelium. . . . .	1 56
Versprengte Herrenworte. . . . .	156
Textquelle: Agraphon von Fathpur-Sikri/Indien. . . . .	157
Herrenworte des Thomasevangeliums. . . . .	157
Textquelle: Thomasevangelium. . . . .	1 59
Gesegnet und selig bist du. . . . .	161
Textquelle: 4 Q 525 (Weisheitslehre der Segnungen). . . . .	161



*Auch der Koran weiß über Maria und die Geburt Jesu einiges zu berichten.*



*Jesus, Maria und Josef - jeder hat eine Geschichte, die in den Apokryphen erzählt wird.*

## Inhalt



*Die Apokryphen berichten detailliert über die letzten Tage Jesu.*



*Was zwischen Tod und Auferstehung Jesu geschah, berichten apokryphe Evangelien.*

Herrenworte der Johannesakten. . . . .	162
Textquelle: Johannesakten. . . . .	163
Gottes Fügung: Ein Mann - eine Frau. . . . .	163
Textquelle: Rabbi Juda ben Bathyra. . . . .	163
Ehebruch mit den Augen. . . . .	163
Textquelle: Altrabbinischer Kommentar. . . . .	164
Was dem Cäsar gebührt, gebührt dem Cäsar. . . . .	164
Textquelle: Thomasevangelium. . . . .	164
Das Leben der Seele und der Schöpfung. . . . .	164
Textquelle: Evangelium der zwölf Apostel. . . . .	166
Jesus, Wegbereiter des Mohammed. . . . .	166
Textquelle: Koran. . . . .	167
Die letzten Tage Jesu. . . . .	168
Um Einheit zu werden. . . . .	168
Textquelle: Didache. . . . .	168
Rätselhafte erste Begegnung. . . . .	169
Textquelle: Arabisches Kindheitsevangelium. . . . .	169
Die Ketzer sollen untergehen. . . . .	170
Textquelle: Damaskus-Schrift. . . . .	170
Angeklagt wegen Zauberei und Verführung Israels. . . . .	170
Textquelle: Babylonischer Talmud. . . . .	172
Die Rolle des Pontius Pilatus. . . . .	172
Textquelle: Brief des Pilatus an Kaiser Claudius; Paradosis Pilati . . . . .	174
Sie haben ihn nicht getötet . . . . .	177
Textquelle: Koran. . . . .	177
Tod und Grablegung Jesu. . . . .	177
Textquelle: Petrusevangelium. . . . .	178
Totenerweckungen in Jerusalem. . . . .	178
Textquelle: Nikodemusevangelium. . . . .	179
Die Höllenfahrt Jesu. . . . .	181
Textquelle: Nikodemusevangelium. . . . .	181
Abgestiegen in das Reich der Toten. . . . .	185
Textquelle: Petrusevangelium. . . . .	185
Jesus in der Unterwelt . . . . .	186
Textquelle: Bartholomäusevangelium. . . . .	186
Die Auferstehung Jesu. . . . .	188
Die Auferstehungsbotschaft an die Frauen. . . . .	188
Textquelle: Petrusevangelium. . . . .	189
Begegnung des Auferstandenen mit seiner Mutter Maria. . . . .	191
Textquelle: Vita Christi/Ludolf von Sachsen. . . . .	192
Die Betastbarkeit des Auferstandenen. . . . .	192
Textquelle: Epistula Apostolorum. . . . .	192
Das Mysterium des Auferstandenen. . . . .	194
Textquelle: Johannesakten. . . . .	194
Maria von Magdala als Zeugin der Auferstehung. . . . .	194
Textquelle: Evangelium nach Maria von Magdala. . . . .	195
Der Auftrag des Auferstandenen an Maria von Magdala. . . . .	196
Textquelle: Evangelium des Mani. . . . .	196
Die Apostel: Missionsreisen und Martyrien. . . . .	198
Das große Staunen. . . . .	198
Textquelle: Evangelium nach Matthias. . . . .	199

Das Apostolische Glaubensbekenntnis . . . . .	199
Textquelle: Pseudo-Augustinus. . . . .	201
Sendung der Apostel bis an die Grenzen der Erde. . . . .	202
Textquelle: Pistis Sophia. . . . .	203
Tod und Himmelfahrt Marias. . . . .	204
Textquelle: Transitus Mariae (Buch vom Heimgang der allerseeligsten Jungfrau, der Mutter Gottes). . . . .	205
Die Abwesenheit des Apostels Thomas beim Begräbnis Marias. . . . .	208
Textquelle: Transitus Mariae (Buch vom Heimgang der allerseeligsten Jungfrau, der Mutter Gottes). . . . .	208
Brief des Petrus an Jakobus. . . . .	210
Textquelle: Epistula Petri (Petrusbrief). . . . .	210
Brief des Jakobus an einen Unbekannten. . . . .	211
Textquelle: Apokryphon des Jakobus. . . . .	212
Offenbarungen an Paulus im dritten Himmel. . . . .	212
Textquelle: Apokalypse des Paulus. . . . .	213
Apostolische Unterweisung. . . . .	216
Textquelle: Didache. . . . .	216
Der fiktive Laodicenerbrief. . . . .	217
Textquelle: Laodicenerbrief. . . . .	218
Abgrenzung vom Alten Bund. . . . .	218
Textquelle: Barnabasbrief. . . . .	219
Die geheimen Worte Jesu an Thomas. . . . .	220
Textquelle: Thomasevangelium. . . . .	221
Der Apostel Thomas in Indien. . . . .	221
Textquelle: Thomasakten. . . . .	221
Hymnus auf den dreifaltigen Gott. . . . .	223
Textquelle: Johannesakten. . . . .	224
Der Tod des Apostels Johannes. . . . .	224
Textquelle: Johannesakten. . . . .	225
Endzeit . . . . .	226
Der Satan - ein Feind . . . . .	226
Textquelle: Koran. . . . .	226
Die Macht Belials in der Endzeit . . . . .	226
Textquelle: 1 Q H (Hymnenrolle). . . . .	227
Der Zeitpunkt des Weltgerichts. . . . .	228
Textquelle: 4. Buch Esra. . . . .	228
Höllenstrafen für Abtreibungen. . . . .	228
Textquelle: Offenbarung des Petrus. . . . .	229
Die letzte Station: Ewiges Paradies - ewige Hölle?. . . . .	229
Textquelle: Koran. . . . .	231
Die Apokryphen in Zitaten. . . . .	232
Glossar. . . . .	233
Zeichenerklärung. . . . .	243
Die zitierten Quellen im Überblick. . . . .	244
Die biblischen Schriften und ihre Abkürzungen. . . . .	248
Geschichtstafel. . . . .	249
Literaturhinweise. . . . .	250
Literaturverzeichnis. . . . .	259
Personen- und Sachregister. . . . .	266
Impressum. . . . .	272



*Die Aufnahme Marias in den Himmel bewegte die Christenheit sehr.*



*Durch die Macht Gottes wird Satan (Belial) endgültig besiegt und vernichtet.*